

Mod. 410



Governo della Libia

AFFARI POLITICI

Tripoli, li 21 AGO 1959 Anno

N. di prot.

Risposte a nota N. del

Allegati

OGGETTO

TELEGRAMMA

per posta aerea

*Radio*

MINISTERO CULTURA POPOLARE

ROMA

281535 AA.PP. At telegramma 67911 A.I. (ALT) Segretari Affari Arabi destinati BIAR Ahmed Besem Cadi et Scemseddin Mohammed Arabi Benomran prenderanno imbarco Tripoli giovedì 24 corrente et giungeranno Roma sabato 26 per presentarsi subito Ministero Cultura popolare (ALT) Decorrenza loro nomina Segretari AA.AA. est giorno sedici corrente quindi da stesse data dovrà decorrere loro collocamento disposizione Cultura Popolare (ALT) anticipato al ciascuno di essi lire millecinquecento ca- articolo rico spese conto terzi che pregasi volere rimborsare (ALT) Per viaggio Tripoli Napoli concesso biglietto contocorrente seconda classe cui pagamento sarà richiesto da Società Tirrenia direttamente al Ministero Cultura popolare .



REGGENTE GOVERNO *Brumi*

*p. c. c.*

*Campan*

*7/10/59*

7691

Ispettorato per la Radiodiffusione e la Televisione

URGENTE

APPUNTO PER LA DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI AMMINISTRATIVI  
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE  
-----

Con riferimento agli appunti N.7224 e N.7287 del 12 agosto  
corrente di questo Ispettorato, si ha il pregio di trasmettere copia  
del Telegramma N.281535 AA.PP. del 21 agosto corrente del R. Governo  
Generale della Libia concernente i due cattedini libici Segretari  
per gli Affari Arabi AHMED RASEM CADRI e SCEMSEDDIN MOHAMMED ARABI  
BENOMRAN, assunti da questo Ministero per il servizio delle radio-  
trasmissioni speciali per i Paesi Arabi.

L'IS ETTORE  
G.Pession

All. N.I

7691  
7691

Roma 24 agosto 1939-XVII  
NUNE/VENTURINI



*Governo della Libia*

AFFARI POLITICI

Mod. 410

22 AGO. 1939  
Tripoli, li 22 agosto 1939 - Anno

N. \_\_\_\_\_ di prot. \_\_\_\_\_  
Risposta a nota N. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_  
Allegati \_\_\_\_\_

OGGETTO

AL R. MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE

ROMA

I latori della presente sono i segretari Affari Arabi Scemseddin Mohàmmèd Aràbi Benomràn e Ràsem Cádri di cui al televio 281535 del 21 corrente col quale questo Governo dava comunicazione di averli messi a disposizione di codesto R. Ministero quali annunciatori all'E.I.A.R.

Pregasi voler usare verso i medesimi tutte le possibili facilitazioni.

IL RAPPRESENTANTE DEL GOVERNO

*Campan*

*giunti in sede il 29 agosto '39*  
*Revue*

7274

R. MINISTERO AFRICA ITALIANA  
Direzione Generale Affari Politici  
(Dir.I) ROMA  
Attorato per la Radiodiffusione  
e la Televisione

Annunciatori libici per Radio Bari

Con riferimento a precedente corrispondenza si comunica che sono giunti in questo Ministero in data 29 agosto corrente i cittadini libici Segretari per gli Affari Arabi, AHMED RASEM CADRI e SCEMSEDDIN MOHAMMED ARABI BENOMRAN, provenienti da Tripoli distaccati da quel R. Governo Generale presso lo scrivente per il servizio delle Radio-trasmissioni speciali in lingua araba. Pregasi informarne il R. Governo Generale della Libia.

IL MINISTRO

Roma 30 agosto 1939-XVII  
NUNE/VENTURINI

7274

P 106

Ispettorato per la Radiodiffusione e la Televisione

APPUNTO PER LA DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI AMMINISTRATIVI  
 GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

Con riferimento all'appunto N.749I del 26 agosto corrente di questo Ispettorato, si ha il pregio di comunicare che i cittadini libici Segretari per gli Affari Arabi AHMED RASEM CADRI e SCEMSEDDIN MOHAMMED ARABI BENOMRAN sono giunti in sede il 29 agosto corrente ed hanno subito iniziato il loro servizio di annunciatori e traduttori per le radio-trasmissioni speciali in lingua araba.

Nel dare comunicazione di quanto sopra si prega codesta Direzione Generale di volersi compiacere provvedere in merito, giusta il contenuto del Telegramma N.281535 AA.PP. del 21 agosto corrente del R. Governo Generale della Libia, di cui copia è stata già trasmessa a codesta Direzione Generale con il sopracitato appunto.N.749I del 26 agosto corrente.

Si resta in attesa delle relative istruzioni da comunicare agli interessati.

L'ISPEETTORE  
 G.Pession

Roma, 30 agosto 1939-XVII  
 NUNE/VENTURINI

P106

7228

e quella di cessazione del Cav. Burscian nei  
di cui riguardi, com'è noto, è stata proposta  
la liquidazione di una indennità globale di  
£.3.500.

IL DIRETTORE GENERALE

*Luciani*



# MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE

*Direzione Generale per i Servizi Amministrativi  
e gli Affari Generali ed il Personale*

*Mod. 195*

Divisione 1<sup>a</sup> (Pers.)  
Prot. N° 8237  
Risposta al f. del 11.8.XVII  
Dir. N° 7224  
OGGETTO: Ahmed CHADRI.-

Roma, 30 AGO 1939  
L'ISPEZZORATO PER LA RADIODI-  
FUSIONE E LA TELEVISIONE  
e per conoscenza :  
ALLA DIVISIONE AMMINISTRATIVA

S e d e

Con riferimento all'appunto suindicato,  
si comunica che non è possibile, per il momento,  
attribuire al cittadino libico Ahmed CHADRI,  
che dovrà sostituire il Cav. Munir Burscian,  
una retribuzione mensile superiore alle £.1.200.

Tale retribuzione, peraltro, per come è  
stato praticato nei riguardi del Cav. Burscian,  
potrà, eventualmente, in un secondo tempo, esse-  
re elevata fino ad un massimo di £. 1.500, solo  
in rapporto allo stato di famiglia dell'inte-  
ressato ed al titolo di studio di cui risulterà  
in possesso.

Si prega, intanto, di far conoscere la  
data di assunzione in servizio dell'Ahmed CHADRI

*Il capo Ufficio per ogni altro caso sott'ordinato, indicare nello spazio  
di "Motivazione" la Divisione a cui si riferisce.  
Autore: Capogruppo - Gruppo - Roma*

*Nome  
31/11/11*

*P106*

30 AGO 1939 Anno XXVII

*14/8*

*///.*

*7726*

7726

Ispettorato per la Radiodiffusione e la Televisione

APPUNTO PER LA DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI AMMINISTRATIVI  
 GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE  
 -----

Con riferimento al Foglio N. 8237 del 30 agosto u.s. si ha il pregio di comunicare che la retribuzione proposta per il cittadino libico AHMED CHADRI di L. 1500.- è stata fissata dal R. Governo Generale della Libia, il quale ha insistito particolarmente su questo punto per distaccare presso questo Ministero il predetto AHMED CHADRI (come da Telespresso N.109554 del 12 agosto u.s. del R. Ministero dell'Africa Italiana di cui si unisce copia).

Il libico AHMED CHADRI è funzionario di ruolo nel R. Governo Generale della Libia, col grado di Segretario per gli Affari Arabi e percepisce a Tripoli una retribuzione mensile di L.1200.- La somma di L. 1500.- è stata proposta in considerazione dell'espatrio del predetto CHADRI, che dovrebbe sostenere a Roma spese maggiori.

Si insiste quindi sulla determinazione della retribuzione mensile del predetto AHMED CHADRI in L. 1500.- nette a decorrere dal 16 agosto u.s. e si prega codesta Direzione Generale di volersi compiacere riesaminare la questione con benevola attenzione.

L'ISPEITTORE  
 G. Pession

lit

Roma, 2/10/66

All. I

NUNE/VENTURINI

7726

8078

Mod. 195



MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE

Direzione Generale per i Servizi Amministrativi  
gli Affari Generali ed il Personale

Divisione 1<sup>a</sup> (Pers.)

Prot. N° 8593 Allegato

Risposta al f. del 6.9.XVII

Dir. N° 7726

Roma, 12 SET. 1939

L'ISPettorato per la Radiodif-  
FUSIONE E LA TELEVISIONE  
Sede

OGGETTO: Ahmed CHADRI e SCEMSADDIN  
Mohamed ARABI BENOMRAN.-

Il presente documento, come allegato, è in possesso del Ministero della Cultura Popolare, Direzione Generale per i Servizi Amministrativi, gli Affari Generali ed il Personale, Roma.

*Handwritten notes:*  
1314  
11/11/1

Prima di adottare una decisione in merito all'ammontare della retribuzione da attribuire ai cittadini libici nominati in oggetto, si prega di far conoscere se gli interessati che, a quanto afferma codesto Ufficio, sono funzionari di ruolo nel R. Governo Generale della Libia, percepiscono lo stipendio anche da tale Amministrazione, indicando, in caso affermativo, il relativo ammontare.

PM 15 13 SET 1939 Anno XVII

IL DIRETTORE GENERALE

*Handwritten signature*

1939 ANI

8078

8078

ISPETTORATO PER LA RADIODIFFUSIONE E LA TELEVISIONE

APPUNTO PER LA DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI AMMINISTRATIVI,  
GLI AFFARI GENERALE ED IL PERSONALE

(Div. Ia)

Con riferimento al Foglio N.8593 del 12 settembre corr. si ha il pregio di comunicare che i cittadini libici Amed CHADRI e Scemseddin Mohamed ARABI BENOMRAN sono funzionari di ruolo nel R.Governo Generale della Libia (col grado di Segretari per gli Affari Arabi); essi sono stati distaccati presso questo Ministero dal giorno 16 agosto u.s. e, pertanto, da questa data non percepiscono più alcuna retribuzione dalla predetta Amministrazione, (come risulta dal Telegramma N.281535 AA.PP. del R.Governo Generale della Libia, di cui è stata trasmessa copia a codesta Direzione Generale con Appunto N.7491 del 26 agosto u.s.).

L'ISPETTORE  
G.Pession

Roma,

NUNE= 13/9/39/XVII

P116

8078

Mod. 195



MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE

Direzione Generale per i Servizi Amministrativi  
gli Affari Generali ed il Personale

Divisione 1<sup>a</sup> (Pers.)  
Prot. N. 8729 Allegati  
Risposta al fidej. 14.9. XVII  
Dir. Sez. 18078

Roma, 18 SET. 1939

L'ISPettorato PER LA RADIODIF-  
FUSIONE E LA TELEVISIONE  
e, per conoscenza:

OGGETTO: Amed CHADRI e Scemseddin  
Mohamed ARABI BENOMRAN.-  
ALLA DIVISIONE III

S e d e

STUDIO ILLUMINATO DAL STATO. *Il pugno dell'Ingegnere, sopra il foglio, con una spugna, contiene nella risposta  
la data del 14.9.1939, la Direzione di cui si ragiona.  
Autografo: M. G. - Roma*

In considerazione del fatto che i cittadini li-  
bici Amed CHADRI e Scemseddin Mohamed ARABI BENOMRAN,  
segretari di ruolo nel R. Governo Generale della Libia,  
non percepiscono alcun assegno da parte di tale Ammi-  
nistrazione, si autorizza l'assunzione dei medesimi  
in qualità di annunciatori e traduttori per le ra-  
dio-trasmissioni speciali in lingua araba, con effe-  
tto dal 16 agosto u.s., e con la retribuzione mensile  
di L. 1500 nette ciascuno.

Tale retribuzione graverà sui fondi speciali.

18 SET. 1939 Anno XVII  
IL DIRETTORE GENERALE  
*N. G.*  
*18/11*  
*8298*

8233

Ispettorato per la Radiodiffusione e la Televisione

APPUNTO PER LA DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI AMMINISTRATIVI  
PER GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

Con riferimento al Foglio n.8729 del 18 settembre  
corrente, e nel ringraziare per quanto disposto in merito  
alla retribuzione mensile dei cittadini libici Ahmed Chadr  
e Scemseddin Mohamed Arabi Benomran, si attira l'attenzio  
di codesta Direzione Genera e sul contenuto del Telegramma  
n.281535 AA.PP. del 21 agosto u.s. del R.Governo Generale  
della Libia (di cui è stata già trasmessa la copia a code-  
sta Direzione Generale con appunto n.7726 del 6 settembre corr  
e specialmente in quanto concerne l'anticipo di L.1.500 = fatto  
dal predetto R. Governo Generale a ciascuno dei soprannominat  
funzionari.

L'ISPETTORE  
G.PESSION

Roma,

NUNE/FRANCHI 20.9.39.XVII

E 115

8233



MINISTERO  
PER  
LA STAMPA E LA PROPAGANDA

85W9

TITOLO N. \_\_\_\_\_  
Viduo

Fonogramma in partenza N. \_\_\_\_\_

Indirizzato a Amman 02

Leop

Roma, li 28-IX 1939 ore \_\_\_\_\_

Trasmesso da \_\_\_\_\_

(Oggetto) Cavri  
fig. ~~Amman~~ Albert

(Riferimento) \_\_\_\_\_

(Testo) Con riferimento all'appunto di codesta Direzione  
Generale n° 8918 del 27 Settembre e.g. n. ha il pezzo  
di restituito qui unito, debitamente compilato dal -  
l'interessato, i fogli di notizie relativi al sig  
Albert ~~Amman~~ Cavri

MANGO/IONI 29/9Z939/XVII

All. vari

85W9

Minutato e collazionato da \_\_\_\_\_ addi \_\_\_\_\_  
Copiato da \_\_\_\_\_ addi \_\_\_\_\_

Da riprodurre ad \_\_\_\_\_

P. 186

Archiviazione :

Classe \_\_\_\_\_ Sottoclasse \_\_\_\_\_ Fase \_\_\_\_\_

8776

Ispettorato per la Radiodiffusione e la Televisione

APPUNTO PER LA DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI AMMINISTRATIVI  
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

Si ha il pregio di trasmettere a codesta Direzione Generale le unite due liste, in duplice copia, delle spese di viaggio Tripoli-Roma sostenute dai funzionari libici Arabi Scemseddin e Ahmed Chadri, assunti da questo Ministero da Tripoli; e si prega di volersi compiacere provvedere al relativo rimborso agli interessati.

L'ISPETTORE  
G. Pession

*H. Venturini*

Roma,  
All.:4

8776

Nune/Venturini 30/9/39

P.186

8795

APPUNTO PER LA DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI AMMINISTRATIVI  
PER GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

Si prega di volersi compiacere di disporre, a favore del  
Sig. *Stefano Cacciari* il pagamento della  
somma di L. 80 a titolo di rimborso delle spese di trasporto  
da lui sostenute durante il mese di *settembre* c.a. per recarsi  
alla sede dell'E.I.A.R. per la trasmissione del *programma*

*speciale per il Piano Anni*

L'ISPETTORE  
(G. Pession)

*St. Cacciari*

...

Roma,

8795

P186

MINISTERO  
PER  
LA STAMPA E LA PROPAGANDA

Fonogramma in partenza N. **COPIA**

Titolo N. \_\_\_\_\_

Indirizzato a \_\_\_\_\_

Sede \_\_\_\_\_

10553

Roma, li 28-21 1939 ore \_\_\_\_\_

Trasmesso da \_\_\_\_\_

(Oggetto) Sig. Ahmed Rasem Cadri

(Riferimento) \_\_\_\_\_

(Testo) Si ha il pregio di transmettere l'imitazione  
interna presentata dal Sig. Ahmed Rasem Cadri, segretario  
per gli Affari Arabi indibia, attualmente assente  
al reparto Paesi Arabi di questo Ufficio, e con la  
quale l'interessato chiese di venga <sup>comunicata</sup> l'aggiunta  
di famiglia.

f.to Pession

1 allegato

Minutato e collazionato da \_\_\_\_\_ addl  
Copiato da \_\_\_\_\_ addl

Da riprodurre addl \_\_\_\_\_

2186  
Archiviazione:

Classe \_\_\_\_\_ Sottoclasse \_\_\_\_\_ Fasc. \_\_\_\_\_

MINISTERO DELLA CULTURA  
PER LA STAMPA E LA PROPAGANDA  
1 DIC. 1939 XVIII  
REGISTRO  
N. di prot. 10553

APPUNTO PER LA DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI AMMINISTRATIVI  
PER GLI APTARI GENERALI ED IL PERSONALE

Si prega di volersi compiacere di disporre, a favore del  
Sig. *[Handwritten Name]* il pagamento della  
somma di L. *[Handwritten Amount]* a titolo di rimborso delle spese di trasporto  
da lui sostenute durante il mese di *[Handwritten Month]* c.a. per recarsi  
alla sede dell'E.I.A.R. per la trasmissione del *[Handwritten Document]*

*[Handwritten Signature]*

L'ISPETTORE  
(G.Pession)

*[Handwritten Signature]*

MANGO VIOLINI 1/12/39/VIII°

Roma,

*P/86*

4 DIC. 1939 XVIII  
10666

BON/t1



*anti*

# Ministero della Cultura Popolare

DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI AMMINISTRATIVI  
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

DIVISIONE III - SERVIZI AMMINISTRATIVI

APPUNTO PER L'ISPETTORATO PER LA  
RADIODIFFUSIONE E LA TELEVISIONE

*054065  
a 2*

Con riferimento all'appunto n. 10553 del 1° corr., si conferma quanto è stato comunicato a codesto Ispettorato con l'appunto n. 8237 del 30 agosto u.s., e cioè che la retribuzione mensile di £. 1.501.= nette, venne a suo tempo assegnata al Sig. Ahmed Rasem Cadri tenendo conto principalmente dello stato di famiglia dell'interessato. E' noto, infatti, che lo stipendio iniziale doveva essere corrisposto nella misura di £. 1.200.= mentre fin dal primo mese di servizio presso il Ministero, la retribuzione al predetto impiegato venne fissata in £. 1.501.=

Si prega pertanto di volere comunicare al Sig. Ahmed Rasem Cadri, che non si rende possibile aderire alla sua richiesta.

STUDIO SCANDINO RELIC SPA

8 DIC. 1939 Anno XVIII

IL DIRETTORE GENERALE

*Scum*

*P/86*  
*V. V. V.*  
*Rasem Cadri*

MINISTERO DELLA CULTURA  
ISPETTORATO PER LA RADIO E LA TELEVISIONE  
10 DIC. 1939 ANNO XVIII  
REGISTRO  
10834